

ЛИШКА

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

МОДЕЛЬ Р 3 Детский компрессорный небулайзер (ингалятор)



ГВАРАНТИЯ 5 ЛЕТ



КОМПРЕССОРНЫЙ ИНГАЛЯТОР

Модель Р3

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
компрессорный ингалятор (небулайзер)

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 9- МУНДШТУК-СОСКА
- 10- РЕСПИРАТОРНАЯ МАСКА
- 11- ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ НЕБУЛАЙЗЕРА
- 12- НИЖНЯЯ ЧАСТЬ НЕБУЛАЙЗЕРА
- 13- НЕБУЛАЙЗЕРНАЯ КАМЕРА
- 14- ПИСТОНЫ А-В-С
- 15- ФИЛЬТР (шт)

1 Корпус прибора (шланг) 2 Держатель для небулайзера 3 Крышка фильтра 4 Шланг соединительный 5 Встроенный фильтр 6 Кабель электропитания 7 Крышка фильтра 8 Соединительная трубка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Внимательно прочитайте предупреждения, содержащиеся в данной инструкции и хранить её для последующих консультаций.

- Хранить прибор вдали от детей и людей, не умеющих с ним обращаться.
- Хранить вдали от детей компоненты упаковки (картонная коробка, пластиковые пакеты и т.д.).
- Не использовать 100% эфирные масла.
- Использовать прибор для аэрозольных ингаляций с лекарственными средствами только по предписанию врача.
- Не использовать содания и аксессуары, не предусмотренные производителем.

- Не использовать прибор при наличии воспламеняемых смесей, таких как кислородные и т.д.
- Не использовать прибор, если после снятия упаковки имеются повреждения, которые могли бы спровоцировать при транспортировке. Обратиться в Центр Технического Обслуживания при любых сомнениях.
- Не использовать прибор при повреждении кабеля.
- Хранить прибор и кабель вдали от источников тепла.
- Не засорять воздуховодный прибор.
- Рекомендуется первоначальное использование ассесуаров.
- После процедуры не оставлять остатки лекарственных средств в небулайзере.
- Чистить, а также производить операции по очистке или техническому обслуживанию только после извлечения питающего кабеля из розетки.
- Не погружать прибор в воду или другую жидкость и не использовать его при мытье или душе.
- Хранить прибор в сухом, защищенном от влаги месте.
- При загрязнении фильтра необходимо заменить его на новый.
- В случае случайного падения прибора в воду необходимо извлечь кабель из розетки. Извлечь прибор из воды и в дальнейшем не использовать его.
- Не использовать прибор мокрыми руками.
- Убедиться, что прибор расположен на устойчивой и прочной поверхности для предотвращения падений и перекосиваний.
- Не использовать прибор во время сна.
- Не засорять решетки охлаждения.
- В случае неисправности или плохой работы прибора необходимо извлечь вилку из розетки. Ремонт должен производиться только в уполномоченных Центрах Технического Обслуживания.
- После проведения процедуры необходимо удалить все части прибора, представляющие опасность, особенно для детей, которые могут использовать их для игры.
- Установка должна производиться согласно инструкциям производителя. Ошибочная установка может причинить вред людям, животным или предметам, по отношению к которым производитель не может быть признан ответственным.
- В случае не использования, прибор должен быть отключен от сети.

ВНИМАНИЕ!

- Рекоменуется иметь альтернативный прибор или лекарственное средство (по предписанию врача) при невозможности завершения терапии в случае отсутствия электрической энергии или неисправности.
- Термин «сетка» предписывается врачом, который назначает тип лекарственного средства, дозировку и график проведения процедур.
- Прибор предусмотрен для максимального периода постоянной работы 30 минут. После данного периода постоянной работы прибор должен быть выключен на 30 минут.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Доступны изменения количества оборотов двигателя, при этом средние характеристики прибора являются неизменными.
- Производитель, сборщик и Центр сервисного обслуживания несут ответственность за безопасность изделия только в случае, если:
 - Сборка, испытание и ремонт были выполнены уполномоченным персоналом.
 - Электрическая сеть соответствует действующим нормативам.
 - Были выполнены все инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.
 - Производитель освобождается от ответственности в случае ущерба при несоблюдении, ошибочном или иррациональном использовании прибора и его ассесуаров.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Вставить кабель электропитания в розетку, первоначально убедившись в том, что напряжение питания соответствует 220 В.
- Надеть пистон 14 (А-В-С), в зависимости, от необходимого режима на форсунку, расположенную в нижней части небулайзера 12.
- Влить лекарственное средство в нижнюю часть небулайзера 12 (см. инструкцию по эксплуатации небулайзера).
- Повернуть верхнюю часть небулайзера 11 по направлению часовой стрелки для закрытия небулайзера.
- Сверху надеть на небулайзер респираторную маску 10 или мундштук 9.
- При использовании силиконовой трубки 8, надеть на один из её концов нижнюю часть небулайзера 12.
- Другой конец силиконовой трубки 8 присоединить к штекеру соединительной трубки 4, расположенному внизу на корпусе 1.
- Включить прибор, расположив выключатель 3 на символ ВКЛ.
- Для включения расположить выключатель 3 на символ ВЫКЛ.
- Лечение должно проводиться сидя, удобно расположившись в прямом положении. При использовании респираторной маски 10 необходимо, чтобы она плотно прилегала к лицу. Дышать медленно, делая короткую паузу при завершении каждого выдоха и затем, производя быстрый вдох. Мундштук 9 при использовании должен держаться между зубами, сомкнув губы. При этом необходимо дышать ртом.
- Возможно регулирование потока воздуха регулятором 13 (в виде колеса), расположенным в верхней части небулайзера 11.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Если в течение терапии необходима пауза, можно выключить небулайзер посредством выключателя 3. Лечение заканчивается, когда распылитель начинает подавать аэрозоль неостаново.
- При завершении лечения необходимо тщательно произвести чистку так, как описано в разделе «ЧИСТКА». При завершении лечения и не использования прибора вынуть вилку из сети питания.

ЧИСТКА

- Вынуть вилку из розетки. После каждого применения выполнять чистку всех используемых ассесуаров (8, 9, 10, 11, 12 и 14).
- Для очистки небулайзера прочитайте раздел «ЭКСПЛУАТАЦИЯ НЕБУЛАЙЗЕРА».
- Очень важно: респираторная маска 10, соединительная силиконовая трубка 8, мундштук 9, части небулайзера 11 и 12 не должны помещаться в кипящую воду. Чистка может производиться при помощи специальных химических дезинфицирующих средств. В домашних условиях, возможно, промывать ассесуары в мыльном растворе и затем в проточной воде. Затем при необходимости произвести дезинфекцию.
- Дезинфицирующий агент – 3% раствор перекиси водорода по ГОСТ 177-88 с добавлением 0,5% моющего средства. Возможен и другой способ дезинфекции ассесуаров прикладой для воздействия на полипропилен, из которого изготовлены ассесуары.
- После чистки все ассесуары необходимо тщательно просушить.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- При частом использовании прибора фильтр воздуха должен заменяться один раз в 6 месяцев.
- Длина гарантии не распространяется на: ассесуары, являющиеся предметом износа, к которым относятся пистоны с 5-14 в главе «Комплектация». Упомя, нанесенный прибору при неправильном использовании. Случайный ущерб, нанесенный прибору при транспортировке по причинам, не зависящим от производителя.
- В случае неисправности прибор должен отправляться в уполномоченный Центр Технического Обслуживания, прилагая к гарантийному талону чек или счет – фактуру на покупку. В другом случае, гарантия не является действительной и расходы на ремонт относятся на счёт клиента.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

- Гарантия покрывает возможные дефекты производства или материалов в случае, если они не были нарушены пользователем или неуполномоченным персоналом.
- Длина гарантии не распространяется на: ассесуары, являющиеся предметом износа, к которым относятся пистоны с 5-14 в главе «Комплектация». Упомя, нанесенный прибору при неправильном использовании. Случайный ущерб, нанесенный прибору при транспортировке по причинам, не зависящим от производителя.
- В случае неисправности прибор должен отправляться в уполномоченный Центр Технического Обслуживания, прилагая к гарантийному талону чек или счет – фактуру на покупку. В другом случае, гарантия не является действительной и расходы на ремонт относятся на счёт клиента.

- В случае сдачи для ремонта прибор должен сохранять неизменную конфигурацию первоначального набора. Возможные изменения внутри упаковки ставят под угрозу действительность гарантии.
- Расходы по транспортировке – за счёт клиента.
- ВНИМАНИЕ:** Из гигиенических соображений замена и возврат исключены, так как данный прибор является оборудованием индивидуального использования.
- ВНИМАНИЕ:** гарантия является действительной только при наличии гарантийного талона, а так же чека или счет – фактуры.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

МАКСИМАЛЬНЫЙ ОБЪЕМ НЕБУЛАЙЗЕРА	7 мл
РЕЖИМ РАБОТЫ	30 мин. работы – 30 мин.паузы
ВЕС ПРИБОРА	1.500 гр.
РАЗМЕРЫ ПРИБОРА	180 x 125 x 188 мм
НАПРЯЖЕНИЕ ПРИБОРА	220V ~
ПОТРЕБЛЯЕМЫЙ ТОК	0,7 А
МАКСИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ	2,5 бар (250 Kpa)
МАКСИМАЛЬНЫЙ ПОТОК	8 л/мин
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ	1,6 А·Т
«СКОРОСТЬ РАСПЫЛЕНИЯ»	0,25 м/сек
РАЗМЕРЫ ЧАСТЕЙ	пистон А* – размер частиц до 90% – оставляет 5 – 10 мкм пистон В* – размер частиц до 90% – оставляет 3 – 5 мкм пистон С* – размер частиц до 90% – оставляет 1 – 3 мкм
МОЩНОСТЬ	160 Вт
ЧИСЛОТА	50 Гц
УРОВЕНЬ ШУМА	50 см. приблизительно 54 дБ
ИРХО	Прибор типа В Прибор не излучает инфракрасной жакстей Внимание! Обращайтесь в официальной документации Переносный ток
ВКЛ	Включен
ВЫКЛ	Выключен
ТЕМПЕРАТУРА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ	Мин. -20°С Макс. +50°С
УРОВЕНЬ ВЛАЖНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ И ТРАНСПОРТИРОВКЕ	Мин. -30% 90%

Условия ГАРАНТИИ действительны только при наличии инструкции с гарантийным талоном, а так же чека или счет – фактуры.
Срок гарантии – 5 лет с даты продажи.

По вопросам ремонта, обращайтесь непосредственно в Центр Технического Обслуживания. Адрес и телефоны ЦТО указаны в гарантийном талоне, а так же на последней странице ИНСТРУКЦИИ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕБУЛАЙЗЕРА

Сертификат Соответствия Европейской стандарта CE 0414, марки Европейского регуляторного общества по аэроаппаратам EN 15344-1

Универсальный небулайзер - AnuFlow

Чистить небулайзер после каждой процедуры !!!
Перед чисткой разберите небулайзер на две части (рис. А).

Профилактика в лечении верхнего отдела дыхательного тракта
пистон «А» - размер частиц до 90% составляет 5 – 10 мкм

Лечение трахеолита - бронховидного тракта
пистон «В» - размер частиц до 90% составляет 3 – 5 мкм

Лечение глубоко расположенных отделов дыхательного тракта – пистон «С» - размер частиц до 90% составляет 1 – 3 мкм

Специальная для дозировочных ассесуаров

Заполните нижнюю часть небулайзера лекарством, предписанным врачом, как показано на (рис. С).

Выполните верхнюю часть небулайзера (рис. D).

Закрытие верхней части небулайзера 11 по часовой стрелке.

Присоедините нижнюю часть небулайзера 12 к соединительной силиконовой трубке 8.

Выборите аксессуар для предписанной процедуры – респираторную маску 10 или мундштук 9.

Регулировка потока воздуха при помощи колеса 13.

СОДЕРЖАНИЕ И ЧИСТКА

После использования разберите небулайзер на две части, промойте их теплой водой, хорошо промойте, протрите мягкой тканью и дайте просохнуть (рис. Е).

Для стерилизации опустите небулайзер в кипящий стерилизующий раствор. (При чистке не кипятить!)

Храните в сухом проветриваемом месте и берите от врача солнечных лучей.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:
Храните небулайзер далеко от детей, животных или любых других животных, которые ребенок может прикасаться.

Небулайзер имеет сервисный сертификат CE 0434 9342 EN 15344-1 и классифицируется, как медицинский прибор для аэроаппаратами и плазмозумяющего использования

Срок гарантии – 5 лет с даты продажи.

Срок службы: 10 лет
По вопросам ремонта, обращайтесь непосредственно в Центр Технического Обслуживания (ЦТО).

ЗАО «ВИТА - Лизинг» Лицензия № 001944 от 26.05.06
ПО АДРЕСУ: 119415, г. Москва, Проспект Вернадского, д. 37, корп. 2,
тел. +7 (495) 981-88-73,
с 10.00 до 18.00 по рабочим дням

«Эксклюзивный дистрибутор в России и странах СНГ»
ЗАО «ВИТА - Лизинг»
119415, г. Москва, Проспект Вернадского, д. 37, корп. 2,
тел. +7 (495) 981-88-73.

Произведено в Китае: